



# **gembird®**

**USER MANUAL** Ñ **HANDBUCH** Ñ **HANDLEIDING** Ñ **MANUEL**  
**DESCRIPTIF** Ñ Ñ  
Ñ **INSTRUKCJA OBSŁUGI**



## **UHB-CR3-02**

**Compact USB Type-C SDXC combo card reader**  
**Kompakter USB Typ-C SDXC Combo-Cardreader**  
**USB Type-C combo SD-kaartlezer**

**Lecteur de cartes mémoires (SD/SDXC), type**  
**USB SD-**  
**USB SD-**  
**Czytnik kart na zł czu USB-C, SDXC, combo**

**USB Type-C**  
**USB Type-C**

## Features

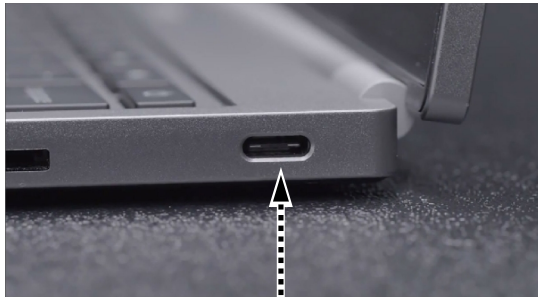
- Compact USB type-C card reader/write
- Supports SD and TF (microSD) memory cards, as well as USB flash drives
- USB port allows to connect standard USB peripherals (e.g. mouse, keyboard)
- Integrated Type-C USB connection cable
- No driver and external power supply required

## Specifications

- Interfaces: USB Type-C 3.1 input, USB 2.0 AF output
- Slots and cards support: SD + Micro-SD, supporting SDHC and SDXC specifications (up to 128 GB)
- Dimensions: 55 x 25 x 12 mm
- Net weight: 15 g



1



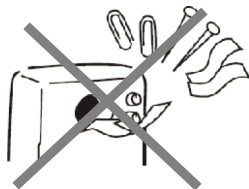
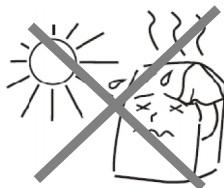
USB Type-C



2



<p><b>(ENG) Declaration of conformity</b></p> <p>This product is tested and complies with the essential requirements of the laws of member states concerning EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). The CE declaration can be found under <a href="http://www.gmb.nl/certificates">www.gmb.nl/certificates</a></p>
<p><b>(DE/A) Konformitätserklärung</b></p> <p>Dieses Produkt wurde getestet und stimmt mit den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU) überein. Die Konformitätserklärung kann auf unserer Webseite <a href="http://www.gmb.nl/certificates">www.gmb.nl/certificates</a> heruntergeladen werden.</p>
<p><b>(NL) Conformiteitsverklaring</b></p> <p>Dit product is getest en voldoet aan de essentiële vereisten van de wetten van de lidstaten met betrekking tot EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). De CE-verklaring vindt u op <a href="http://www.gmb.nl/certificates">www.gmb.nl/certificates</a></p>
<p><b>(ES) Declaración de conformidad</b></p> <p>Este producto está probado y cumple con los requisitos esenciales de las leyes de los estados miembros con respecto a EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). La declaración CE se puede encontrar en <a href="http://www.gmb.nl/certificates">www.gmb.nl/certificates</a></p>
<p><b>(CZ) Prohlášení o shod</b></p> <p>Tento produkt je testován a splňuje základní požadavky právních předpisů členských států týkajících se EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). Prohlášení CE naleznete na <a href="http://www.gmb.nl/certificates">www.gmb.nl/certificates</a></p>
<p><b>(FR/BE) Déclaration de conformité</b></p> <p>Le produit est contrôlé et remplit les exigences des directives nationales et de la directive EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). La conformité CE a été démontrée et les déclarations correspondantes sont déposées chez le fabricant à: <a href="http://www.gmb.nl/certificates">www.gmb.nl/certificates</a></p>
<p><b>(HR) Izjava o sukladnosti</b></p> <p>Ovaj je proizvod testiran i udovoljava osnovnim zahtjevima zakona država članica u vezi EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). Izjava CE se može na i pod <a href="http://www.gmb.nl/certificates">www.gmb.nl/certificates</a></p>
<p><b>(IT) Dichiarazione di conformità</b></p> <p>Questo prodotto è testato ed è conforme ai requisiti essenziali delle leggi degli stati membri in materia di EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). La dichiarazione CE è disponibile all'indirizzo <a href="http://www.gmb.nl/certificates">www.gmb.nl/certificates</a></p>
<p><b>(PT) Declaração de conformidade</b></p> <p>Este produto foi testado e está em conformidade com os requisitos essenciais das leis dos estados membros sobre EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). A declaração CE pode ser encontrada em <a href="http://www.gmb.nl/certificates">www.gmb.nl/certificates</a></p>
<p><b>(PL) Deklaracja zgodności</b></p> <p>Ten produkt został przetestowany i jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami prawnymi państw członkowskich dotyczącymi EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). Deklaracja CE znajduje się na stronie <a href="http://www.gmb.nl/certificates">www.gmb.nl/certificates</a></p>
<p><b>(RO) Declaratie de conformitate</b></p> <p>Acest produs este testat în respect cerințelor esențiale ale legislațiilor statelor membre privind EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). Declarația CE se găsește pe <a href="http://www.gmb.nl/certificates">www.gmb.nl/certificates</a></p>
<p><b>(SK) Vyhlásenie o zhode</b></p> <p>Tento produkt je testovaný a spĺňa základné požiadavky právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). Vyhlásenie CE nájdete na stránke <a href="http://www.gmb.nl/certificates">www.gmb.nl/certificates</a></p>
<p><b>(SL) Izjava o skladnosti</b></p> <p>Ta izdelek je preizkušen in ustreza bistvenim zahtevam zakonov držav članic o EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). Izjava CE je na voljo pod <a href="http://www.gmb.nl/certificates">www.gmb.nl/certificates</a></p>
<p><b>(HR) Izjava o sukladnosti</b></p> <p>Ovaj proizvod je testiran i u skladu je s bitnim zahtjevima zakona država članica koji se odnose na EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). CE deklaraciju možete pronaći na <a href="http://www.gmb.nl/certificates">www.gmb.nl/certificates</a></p>
<p><b>(HU) Megfelelő ségi nyilatkozat</b></p> <p>Ezt a termékét tesztelték, és megfelel a tagállamok EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU) vonatkozó alapvető követelményeinek. A CE nyilatkozat megtalálható a <a href="http://www.gmb.nl/certificates">www.gmb.nl/certificates</a> oldalon</p>
<p><b>(BL)</b></p> <p>-</p> <p><a href="http://www.gmb.nl/certificates">www.gmb.nl/certificates</a> EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). CE</p>



<p><b>(ENG) Waste disposal:</b> Do not deposit this equipment with the household waste. Improper disposal can harm both the environment and human health. For information about waste collection facilities for used electrical and electronic devices, please contact your city council or an authorized company for the disposal of electrical and electronic equipment.</p>
<p><b>(DE) Entsorgungshinweise:</b> Werfen Sie dieses Gerät nicht in den Hausmüll. Unsachgemäße Entsorgung kann sowohl der Umwelt als auch der menschlichen Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung oder einer autorisierten Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten.</p>
<p><b>(NL) Afvalverwijking:</b> Deponeer deze apparatuur niet bij het huisvuil. Onjuiste verwijdering kan zowel het milieu als de menselijke gezondheid schaden. Voor informatie over afvalverzamelingsvoorzieningen voor gebruikte elektrische en elektronische apparaten kunt u contact opnemen met uw gemeente of een erkend bedrijf voor de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur.</p>
<p><b>(ES) Deposito de basura:</b> No deposite este equipo con la basura doméstica. La eliminación inadecuada puede dañar tanto el medio ambiente como la salud humana. Para obtener información sobre las instalaciones de recolección de desechos para dispositivos eléctricos y electrónicos usados, comuníquese con su ayuntamiento o una empresa autorizada para la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos.</p>
<p><b>(CZ) Nakládání s odpady:</b> Toto zařízení nevkládáte do domovního odpadu. Nesprávná likvidace může poškozovat životní prostředí lidské zdraví. Informace o zařízeních pro sběr odpadu použitých elektrických a elektronických zařízeních získáte u místního úřadu nebo autorizované společnosti pro likvidaci elektrických a elektronických zařízeních.</p>
<p><b>(FR/BE) Traitement des déchets:</b> Ne jetez pas cet appareil dans les déchets domestiques. Un traitement inapproprié peut être dommageable à l'environnement et à la santé humaine. Vous trouvez des informations sur les centres de rassemblement des appareils vieux chez l'administration municipale ou chez un centre autorisé pour le traitement des appareils électriques ou électroniques.</p>
<p><b>(HR) Odlaganje sme a:</b> Ovu opremu ne odlazite zajedno s kućnim otpadom. Nepravilno odlaganje može naštetiti i okolišu i ljudskom zdravlju. Za informacije o objektima za prikupljanje otpada za rabljene elektroničke elektroničke ke ure aje obratite se gradskom vijeću u ili ovlaštenom društvu za odlaganje elektroničke elektroničke ke opreme.</p>
<p><b>(IT) Smaltimento dei rifiuti:</b> Non depositare questa apparecchiatura con i rifiuti domestici. Lo smaltimento improprio può danneggiare sia l'ambiente che la salute umana. Per informazioni sulle strutture di raccolta dei rifiuti per i dispositivi elettrici ed elettronici usati, contattare il comune o una società autorizzata per lo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.</p>
<p><b>(PT) Depósito de lixo:</b> Não deposite este equipamento no lixo doméstico. O descarte inadequado pode prejudicar o meio ambiente e a saúde humana. Para obter informações sobre instalações de coleta de lixo para dispositivos elétricos e eletrônicos usados, entre em contato com o conselho da cidade ou uma empresa autorizada para o descarte de equipamentos elétricos e eletrônicos.</p>
<p><b>(PL) Utylizacja odpadów:</b> Nie nale i depozitowa tego sprz tu razem z odpadami domowymi. Nielewa chwta uylizacja mo e zaszkodzi zarwno rodowisku, jak i zdrowiu ludziemu. Aby uzyska informacj na temat urz dze do zbierania z tych urz dze elektrycznych i elektronicznych, nale i skontaktowa si z radm miasta lub upowiadn firm w celu usuni cia sprz tu elektrycznego i elektronicznego.</p>
<p><b>(RO) Eliminarea deeurilor:</b> Nu deeuriti acest echipament cu de eurle menajere. Eliminarea necorespunz toare poate da una altm mediuului, ct i snt tti umane. Pentru informatii despre instalatiile de colectare a deeurilor pentru dispozitive electrice i electronice folosite, v ruga m s contactati consiliul municipal sau o companie autorizata pentru eliminarea echipamentelor electrice i electronice.</p>
<p><b>(SK) Likvidácia odpadu:</b> Toto zariadenie nevkladajte do domového odpadu. Nesprávna likvidácia môže poškodiť životné prostredie a usadzť zdravie. Informácie o zariadeniach na zber použitého odpadu z elektrických a elektronických zariadení získate od mestského zastupiteľa stva alebo od autorizovanej spoločnosti nosťi o likvidácii elektrických a elektronických zariadení.</p>
<p><b>(SL) Odlaganje odpadov:</b> Te opreme ne odlagajte skupaj z gospodinjjskimi odpadki. Nepravilno odstranjevanje lahko škoduje okolju in zdravju ljudi. Za informacije o napravah za zbiranje odpadnih elektroničnih elektroničnih naprav se obrnite na mestni svet ali pooblašeno podjetje za odstranjevanje elektroničnih elektroničnih naprav.</p>
<p><b>(HR) Zbrinjavanje otpada:</b> Ovu opremu nemojte odlagati u kućni otpad. Nepravilno odlaganje može naštetiti i okolišu i ljudskom zdravlju. Za informacije o objektima za prikupljanje otpada od rabljenih elektroničkih elektroničkih ke ure aja, obratite se svom gradskom vijeću u</p>
<p><b>(HU) Hulladékkezelés:</b> Ezt a berendezést ne dobja a háztartási hulladékkal együtt. A nem megfelelő ártalmatlanítás károsítja a környezetet és az emberi egészséget is. A használt elektronikus és elektronikus eszközök hulladékgyűjtési létesítményével kapcsolatos információkat forduljon a városi önkormányzatához vagy az elektronikus és elektronikus berendezések ártalmatlanításával foglalkozó felhatalmazott céghez.</p>
<p><b>(BL)</b></p>

**(ENG) WARRANTY CONDITIONS**

The receipt must clearly list the date of purchase and the part number, in addition it should be printed. Keep the receipt for the entire warranty period since it is required for all warranty claims. During the warranty period the defective items will be credited, repaired or replaced at the manufacturer's expense. Work carried out under the warranty neither extends the warranty period nor starts a new warranty period. The manufacturer reserves the right to void any warranty claim for damages or defects due to misuse, abuse or external impact (falling down, impact, ingress of water, dust, contamination or break). Wearing parts (e.g. rechargeable batteries) are excluded from the warranty. Upon receipt of the RMA goods, Gembird Europe B.V. reserves the right to choose between replacement of defective goods or issuing a credit note. The credit note amount will always be calculated on the basis of the current market value of the defective products.

Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, The Netherlands  
[www.gembird.nl/service\\_support@qmb.nl](http://www.gembird.nl/service_support@qmb.nl)

**(DE/A) GARANTIE BEDINGUNGEN**

Die Garantie beträgt 24 Monate ab Verkaufsdatum an den Endverbraucher. Das Kaufdatum und der Gerätetyp sind durch eine maschinell erstellte Kaufquittung zu belegen. Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg daher für die Dauer der Garantie auf, da er Voraussetzung für eine eventuelle Reklamation ist. Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, wahlweise durch den Hersteller entweder durch Instandsetzung, Austausch mangelfahrer Teile oder im Austausch, behoben. Die Ausführung der Garantieleistung bewirkt weder eine Verlängerung noch einen Neubeginn der Garantiezeit. Eine Garantieleistung entfällt für Schäden oder Mängel die durch unsachgemäße Handhabung oder durch äußere Einwirkung (Sturz, Schlag, Wasser, Staub, Verschmutzung oder Bruch) herbeigeführt wurden. Verschleißteile (z.B. Akkus) sind von der Garantie ausgenommen.

Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, The Netherlands. Wenn Sie Hilfe im Umgang mit unseren Produkten benötigen, können Sie uns kostenlos via E-Mail an [helpdesk@gembird.nl](mailto:helpdesk@gembird.nl) oder über unser Hilfe-Forum erreichen: [www.gembird.nl/service](http://www.gembird.nl/service)

**(NL) GARANTIEVOORWAARDEN**

De bon moet duidelijk de aankoopdatum en het onderdeelnummer vermelden, daarnaast moet deze worden afgedrukt. Bewaar de bon voor de gehele garantieperiode, aangezien deze nodig is voor alle garantieclaims. Tijdens de garantieperiode worden de defecte artikelen of kosten van de fabrikant gecrediteerd, gerepareerd of vervangen. Werkzaamheden uitgevoerd onder de garantie verlengen de garantieperiode niet en gaan geen nieuwe garantieperiode in. De fabrikant behoudt zich het recht voor om elke garantieclaim voor schade of defecten als gevolg van verkeerd gebruik, misbruik of externe impact (vallen, stoten, binnendringen van water, stof, vervuiling of breuk) te annuleren. Slijdelen (bijv. oplaadbare batterijen) zijn uitgesloten van de garantie. Na ontvangst van de RMA-goederen behoudt Gembird Europe B.V. zich het recht voor om te kiezen tussen vervanging van defecte goederen of het afgeven van een creditnota. Het bedrag van de creditnota wordt altijd berekend op basis van de huidige marktwaarde van de defecte producten.

Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Nederland  
[www.gembird.nl/servicesupport@qmb.nl](http://www.gembird.nl/servicesupport@qmb.nl)

**(ES) CONDICIONES DE GARANTÍA**

El recibo debe indicar claramente la fecha de compra y el número de pieza, además debe imprimirse. Guarde el recibo durante todo el período de garantía, ya que se requiere para todas las reclamaciones de garantía. Durante el período de garantía, los artículos defectuosos serán creditados, reparados o reemplazados por cuenta del fabricante. El trabajo realizado bajo la garantía no extiende el período de garantía ni inicia un nuevo período de garantía. El fabricante se reserva el derecho de anular cualquier reclamo de garantía por daños o defectos debidos al mal uso, abuso o impacto externo (caída, impacto, ingreso de agua, polvo, contaminación o rotura). Las piezas de desgaste (por ejemplo, baterías recargables) están excluidas de la garantía. Al recibir los productos RMA, Gembird Europe B.V. se reserva el derecho de elegir entre el reemplazo de productos defectuosos o la emisión de una nota de crédito. El monto de la nota de crédito siempre se calculará sobre la base del valor de mercado actual de los productos defectuosos.

Gembird Europe B.V.  
 Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Paises Bajos  
[www.gembird.nl/service](http://www.gembird.nl/service)

**(CZ) ZÁRUČNÍ PODMÍNKY**

Potvrzení musí jasně uvádět datum nákupu a číslo dílu, navíc by lo mělo být vytisknuto. Uchovejte ú tenku po celou záruční dobu, protože je vyžadována pro všechny nároky na záruku. B hem záruční dobu budou vadné položky v psány, opraveny nebo vyměny na náklady výrobce. Práce prováděné v rámci záručky neprodlužují záruční dobu ani nezačínají novou záruční dobu. Výrobce si vyhrazuje právo zrušit jakýkoliv nárok na záruku za škody nebo vady způsobené nesprávným použitím, zneužitím nebo v jiném dopadem (pád, náraz, vniknutí vody, prachu, kontaminace nebo ztizení). Opotřebení součástí (např. Dobíjecí baterie) jsou ze záručky vyloučeny. Po nání zboží RMA si společnost Gembird Europe B.V. vyhrazuje právo vybrat mezi výměnou vadného zboží nebo vystavením dobropisu. Štítky dobropisu bude vždy vypočtena na základě aktuální tržní hodnoty vadných produktů.

Gembird Europe B.V.  
 Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Nizozemsko  
[www.gembird.nl/sluZba](http://www.gembird.nl/sluZba)

**(FR/BE) CONDITIONS DE GARANTIE**

Le reçu doit indiquer clairement la date d'achat et le numéro de pièce, en plus il doit être imprimé. Conservez le reçu pendant toute la période de garantie, car il est requis pour toutes les réclamations de garantie. Pendant la période de garantie, les articles défectueux seront crédités, réparés ou remplacés aux frais du fabricant. Les travaux effectués sous la garantie ne prolongent pas la période de garantie ni ne commencent une nouvelle période de garantie. Le fabricant se réserve le droit d'annuler toute demande de garantie pour dommages ou défauts dus à une mauvaise utilisation, un abus ou un impact externe (chute, impact, pénétration d'eau, poussière, contamination ou rupture). Les pièces d'usure (par exemple les piles rechargeables) sont exclues de la garantie. À la réception des marchandises RMA, Gembird Europe B.V. se réserve le droit de choisir entre le remplacement des marchandises défectueuses ou l'émission d'une note de crédit. Le montant de la note de crédit sera toujours calculé sur la base de la valeur marchande actuelle des produits défectueux.

Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Pays-Bas  
[www.gembird.nl/service](http://www.gembird.nl/service)



**(HR) UVJETI GARANCIJE**

Na potvrdi mora biti jasno naveden datum kupnje i broj dijela, osim toga treba biti ispisani uvjeti potvrde tijekom cijelog jamstvenog razdoblja jer je potrebna za sve garancijske zahtjeve. Tijekom jamstvenog razdoblja neispravni proizvodi biti će vraćeni, popravljani ili zamijenjeni na trošak proizvođača a. Rad u sklopu jamstva nije produžuje jamstveno razdoblje niti započinje novo jamstveno razdoblje. Proizvođač zadržava pravo poništiti bilo kakav jamstveni zahtjev za štete ili nedostatke uslijed zlouporabe, zloupotrebe ili vanjskog utjecaja (pad, pad, prodor vode, prašine, onečišćenja ili pakovanja). Nošenje dizalova (npr. Punišnje baterije) izuzimaju se iz jamstva. Niti jamstveno razdoblje niti jamstvo RMA, Gembird Europe B.V. zadržava pravo izbora između zamjene neispravne robe ili izdavanja kreditne listice. Iznos kreditne listice uvijek će se zračiti unovajati na temelju trenutne tržišne vrijednosti neispravnih proizvoda.

Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1356CD Almere, Nizozemska  
[www.gembird.nl/service](http://www.gembird.nl/service)

**(IT) CONDIZIONI DI GARANZIA**

La ricevuta deve elencare chiaramente la data di acquisto e il numero di parte, inoltre deve essere stampata. Conservare la ricevuta per l'intero periodo di garanzia poiché è necessaria per tutti i reclami in garanzia. Durante il periodo di garanzia gli articoli difettosi verranno accuratamente riparati o sostituiti a spese del produttore. I lavori eseguiti in garanzia non prolungano il periodo di garanzia né iniziano un nuovo periodo di garanzia. Il produttore si riserva il diritto di annullare qualsiasi richiesta di garanzia per danni o difetti dovuti a uso improprio, abuso o impatto esterno (caduta, impatto, ingresso di acqua, polvere, contaminazione o rottura). Le parti soggette ad usura (ad es. Batteria ricaricabile) sono escluse dalla garanzia. Al ricevimento della merce RMA, Gembird Europe B.V. si riserva il diritto di scegliere tra la sostituzione di merce difettosa o l'emissione di una nota di credito. L'importo della nota di credito sarà sempre calcolato sulla base dell'attuale valore di mercato dei prodotti difettosi.

Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1356CD Almere, Paesi Bassi  
[www.gembird.nl/service](http://www.gembird.nl/service)

**(PT) CONDIÇÕES DE GARANTIA**

O recibo deve listar claramente a data da compra e o número da peça; além disso, deve ser impresso. Guardar o recibo durante todo o período de garantia, pois é necessário para todas as reivindicações de garantia. Durante o período de garantia, os itens defeituosos serão creditados, reparados ou substituídos às custas do fabricante. O trabalho realizado sob a garantia não prolonga o período da garantia nem inicia um novo período de garantia. O fabricante reserva-se o direito de anular qualquer reivindicação de garantia por danos ou defeitos devidos a uso indevido, abuso ou impacto externo (queda, impacto, entrada de água, poeira, contaminação ou quebra). As peças desgastadas (por exemplo, baterias recarregáveis) estão excluídas da garantia. Após o recebimento das mercadorias RMA, a Gembird Europe B.V. se reserva o direito de escolher entre a substituição de mercadorias defeituosas ou a emissão de uma nota de crédito. O valor da nota de crédito será sempre calculado com base no valor atual de mercado dos produtos defeituosos.

Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1356CD Almere, Países Baixos  
[www.gembird.nl/service](http://www.gembird.nl/service)

**(PL) WARUNKI GWARANCJI**

Potwierzenie musi wyraźnie zawierać datę zakupu i numer części, a ponadto powinien zostać wydrukowane. Zachować paragon przez cały okres gwarancji, ponieważ jest on wymagany w przypadku wszystkich roszczeń gwarancyjnych. W okresie gwarancyjnym wadliwe elementy zostaną zapisane, naprawione lub wymienione na koszt producenta. Prace przeprowadzone w ramach gwarancji nie przedłużają ani nie rozpoczynają nowego okresu gwarancji. Producent zastrzega sobie prawo do unieważnienia wszelkich roszczeń gwarancyjnych za szkody lub wady spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, niewłaściwym użytkowaniem lub oddziaływaniem zewn. trzymym (upadek, uderzenie, wnikanie wody, kurz, zanieczyszczenia lub p. kni. cie). Części z wyjątkiem np. Akumulatory) są wyłączone z gwarancji. Po otrzymaniu towarów RMA, Gembird Europe B.V. zastrzega sobie prawo wyboru między wymianą wadliwych towarów lub wystawieniem noty kredytowej. Kwota noty kredytowej będzie zawsze obliczana na podstawie bieżącej wartości rynkowej wadliwych produktów.

Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1356CD Almere, Holandia  
[www.gembird.nl/service](http://www.gembird.nl/service)

**(RO) CONDIȚII DE GARANȚIE**

Chitanța trebuie să enumere clar data achiziției și numărul piesei, în plus, trebuie să fie tipărit. Păstrați chitanța pe întreaga perioadă de garanție, deoarece este necesară pentru toate cererile de garanție. În perioada de garanție, articolele defecte vor fi creditate, reparate sau înlocuite pe cheltuiela producătorului. Lucrul efectuat în cadrul garanției nu prelungeste perioada de garanție și nici nu începe o nouă perioadă de garanție. Producătorul își rezervă dreptul de a anula orice cerere de garanție pentru daune sau defecte cauzate de abuz, abuz sau impact extern (c. dere, impact, intrare de apă, praf, contaminare sau rupere). Piesele de uzură (de exemplu, baterie reîncărcabile) sunt excluse din garanție. La primirea marfii RMA și splo nou, Gembird Europe B.V. își rezervă dreptul de a alege între înlocuirea marfii defecte sau emiterea unei note de credit. Valoarea notei de credit va fi calculată în funcție de valoarea actuală a mărfii defecte.

Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1356CD Almere, Olanda  
[www.gembird.nl/service](http://www.gembird.nl/service)  
[support@gmb.nl](mailto:support@gmb.nl)

**(SK) PODMIENKY ZÁRUKY**

Potvrdenie musí jasne uvádzať dátum nákupu a číslo dielu, okrem toho by malo byť vytlačené. Ušachovať ju tenku po celý záručný doby, pretože sa vyžaduje pri všetkých reklamáciách. Po as záručný doby budú chybné položky pripísané, opravené alebo vymenené na náklady výrobcu. Práce vykonávané na základe záruky nepredlžujú záručný dobu, pretože sa začínajú novú dobu. Výrobca si vyhradzuje právo výberu i akýkoľvek nárok na záručný alebo chybný spôsobom nesprávnym používaním, zneužitím alebo vonkajším dopadom (pad, náraz, vniknutie vody, prachu, kontaminácie alebo zionenia). Opotrebené násti (napr. Nabíjacie násti) sú z záruky vým. Po prevzatí tovaru RMA si splo nové. Gembird Europe B.V. vyhradzuje právo na výber medzi výmenou vadného tovaru alebo vystavením dobropisu. Suma dobropisu sa vždy vypočíta na základe aktuálnej trhovej hodnoty chybných produktov.

Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1356CD Almere, Holandsko  
[www.gembird.nl/service](http://www.gembird.nl/service)

**(SL) POGOJI GARANCIJE**

V prejemu mora biti jasno naveden datum nakupa in številka dela, poleg tega pa mora biti natisnjeno. Potrdilo hranite za celotno garancijsko obdobje, saj je potrebno za vse garancijske zahteve. V garancijskem obdobju bodo okvarjeni artikli na ra un proizvajalca nakazani, popravljeni ali zamenjeni. Dela, opravljena v okviru garancije, niti ne podaljšajo garancijske dobe niti ne za nejo novega garancijskega obdobja. Proizvajalec si pridržuje pravico, da razveljavi kakršen koli garancijski zahtevek za škodo ali napake zaradi zlorabe, zlorabe ali zunanjih vplivov (padec, trk, vdor vode, prah, onesnaženje ali zlom). Nosilec delov (npr. Akumulatorske baterije) so izključeni iz garancije. Po prejemu blaga RMA si Gembird Europe B.V. pridržuje pravico izbere med zamenjavo pokvarjenega blaga ali izdajo dobropisa. Znelek dobropisa bo vedno izra unan na podlagi trenutne tržne vrednosti pokvarjenih izdelkov.

Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Nizozemska

[www.gembird.nl/service](http://www.gembird.nl/service)

**(HU) GARANCIA FELTÉTELEI**

A bizonylaton egytértem, en fel kell tüntetni a vásárlás dátumát és a cikkszámot, ezen kívül ki kell nyomtatni. rizze meg a nyugtát a teljes jótállási id szak alatt, mert minden jótállási igény esetén ez szükséges. A jótállási id alatt a hibás tételek jóváírása, javítása vagy cseréje a gyártó költségére történik. A garanciális munkák nem hosszabbítják meg a jótállási id t és nem indítanak új jótállási id szakot. A gyártó fenntartja a jogot, hogy érvénytelenítse a jótállási igényt a nem rendeltetésszer használatból, visszaélést l vagy küls határból (leesés, ütés, víz, por, szennyezés, dús vagy törés) okozott károk vagy hibák miatt. A kopó alkatrészek (pl. újratölthet akkumulátorok) nem tartoznak a garancia hatálya alá. Az RMA áru átvételekor a Gembird Europe B.V. fenntartja a jogot, hogy a hibás áru cseréje vagy jóváírás kiállítása között döntsön. A jóváírás összegét mindig a hibás termékék aktuális piaci értéke alapján számítjuk ki.

Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Hollandia

[www.gembird.nl/service/support@gmb.nl](http://www.gembird.nl/service/support@gmb.nl)

**(BL)**

RMA, Gembird Europe B.V.

Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD

[www.gembird.nl/service/support@gmb.nl](http://www.gembird.nl/service/support@gmb.nl)